

53 EDITORIALE
Novella B. Cappelletti

54 INSIGHT
A + voci
Enrico Fontanari, Franco Panzini,
Fabio Di Carlo

SPECIAL GARDEN

56 MILANO
Uno sguardo su Milano
Progetto architettonico di OBR.
Progetto paesaggistico di Studio Antonio Perazzi

60 PARMA
Il Labirinto di Franco Maria Ricci
Intervista a Franco Maria Ricci a cura di Novella
B. Cappelletti

64 PERUGIA
Progetto per la Bellezza
Brunello Cucinelli

68 BARCELLONA
Barcelona Sky: Cordech by Giubbilei
Progetto di Luciano Giubbilei. Intervista a cura di
Novella B. Cappelletti

STORIA IN GIARDINO

72 MILANO
Il Castello di Coazzano
Progetto e testo di Giusi Rabotti e Nunzio Dego

78 COMO
Il Parco di Villa Raimondi
Progetto preliminare di Emanuele Bortolotti -
AG&P e Direzione Lavori di Mario Margheriti.
Testo di Roberta Peverelli

84 COMO
Il Parco di Villa Artaria-Calvi
Progetto di Giulia Fontana.
Testo di Mariagrazia Rejna

88 FIRENZE
Parco di Villa Il Salviatino
Progetto, testo e foto di Ines Romitti

92 BRESCIA
Una limonaia sul Garda
Progetto e testo di Chiara Balsari

SICILY GARDEN



96 CATANIA
Giarre: il giardino di Palazzo Corvaja
Progetto di Angelo Vecchio - SCAU ed Ermanno
Casasco. Testo di Angelo Vecchio



GIARDINO PENSILE

100 URBINO
**Il restauro del giardino pensile del
Palazzo Ducale**
Progetto e testo di Franco Panzini

104 TORINO
Villa Salus: storia e modernità
Progetto e testo di Stefania Naretto e Chiara
Otella - LineeVerdi

GIARDINO SACRO

108 BERGAMO
Il Giardino della Pace
Progetto e testo di Paolo Belloni

CONTEMPORARY COUNTRY

112 MONFERRATO
Accenti fucsia
Progetto e testo di Massimo Semola

116 ALESSANDRIA
Country Contemporaneo
Progetto e testo di Luciano Caprini

MODERN GARDEN

120 PADOVA
Il giardino nobile
Progetto e testo di Annachiara Vendramin e
Paolo Semenzato

Editore e Direttore Responsabile
Novella B. Cappelletti
Direttore Generale
Marcello Di Mauro

Redazione
Coordinamento redazionale
Aurora Benvenuti

Revisione testi
Emilia Bitossi, Giovanna Rocchi, Sara Stroppa

Redazione grafica
Senior Carlo Bogani, Junior Elena Montesi

Redazione web
Senior Salvatore De Luca, Junior Silvia Miche-
letti

Traduzioni
Denise Fralley

Redazione
redazione@paysage.it
Via Leon Battista Alberti, 10 - 20149 Milano
Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777
info@paysage.it - comunicazione@paysage.it

Direzione Marketing & Pubblicità
marketing@paysage.it
Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777
Fax +39 02.31809957

Abbonamenti
abbonamenti@paysage.it
Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777
Fax +39 02.31809957

Stampa
Bieffe SpA - Recanati (MC)
www.graficabieffe.it

Fotolito
S. G. M. Servizi Grafici Milanesi Sas
Via Bono Cairoli, 31 - 20127, Milano

Distribuzione Italia
• Joo Distribuzione - Via Argelati, 35 Milano
www.joodistribuzione.it
• MDM Milano Distribuzione Media
Via G. Rossa, 20 - Paderno Dugnano (MI)

Distribuzione Internazionale
Sole Agent for Distribution Abroad: A.I.E.
Agenzia Italiana di Esportazione S.p.a.
Via Manzoni, 12 - Rozzano (MI)
Tel. +39 02.5753911
Fax +39 02.57512606
www.aie-mag.com

Prezzo di copertina 16 euro (Italia)

 GIARDINO ITALIANO
è un supplemento alla rivista trimestrale
TOPSCAPE PAYSAGE
Registrazione c/o Tribunale di Milano n. 637
del 26 Novembre 2010
Pubblicità inferiore 45%
Poste Italiane Spa - Spedizioni in a.p. D.L.
335/2003 conv. L. 46/2004 art.1 c.1, DCB
Milano

126 EMILIA ROMAGNA

Il Giardino dei Giardini

Progetto e testo di Roberto Bacchilega e Giulia Mazzali - Kepos S.r.l.

130 GRAN BRETAGNA

Gate House in Buckinghamshire

Progetto e testo di Stefano Marinaz

134 TORINO

House Garden

Progetto e testo di Cristiana Ruspa

136 BRESCIA

Luxury Vegetable Garden

Progetto e testo di Lucia Valzelli - Dimore

138 MILANO

Pentagramma urbano

Progetto e testo di Cristina Mazzucchelli

Foto di Matteo Carassale

GIARDINO IN CITTÀ

142 CAGLIARI

Giardini inattesi

Progetto di Emanuele Bortolotti - AG&P.

Testo di Pierpaolo Tagliola.



TURISMO E GIARDINO

146 BRESCIA

Hortus Conclusus

Progetto e testo di Lucia Nusiner

150 VERONA

Palcoscenico sul lago

Progetto e testo di Fabio Pasqualini e Giuseppe

Magnabosco

154 ORISTANO

Jardin du Soleil

Progetto e testo di Nausikaa Mandana Rahmati

156 ANCONA

Camping Village Garden

Progetto e testo di Antonietta Raffaelli

GIARDINO PER L'ACQUA

160 PIACENZA

Rural Water

Progetto e testo di Anja Werner

164 BERGAMO

Wellness Garden

Progetto e testo di Patrizio Rizzi

GIARDINO PRIVATO

166 RIMINI

Il Giardino sul colle delle vigne

Progetto di Filippo Piva e Gianluca Sebastiani -

Pampa Studio.

170 BOLOGNA

Pool Garden

Progetto, testo e foto di Daniela Veronesi

172 SAN MARINO

Orizzonte Giardino

Progetto e testo di Studio Landesign - Alberto Giangolini e Sabina Filippi

GIARDINO NEL CIELO

176 TORINO

Ortiali

Progetto di Studio 999

Testo di Elena Carmagnani

178 TORINO

Un terrazzo su misura

Progetto e testo di Verde Officina

GIARDINO PER LA CURA

180 BERGAMO

Healing Garden

Progetto architettonico di Giovanni Magni e

Francesco Craca. Progetto del paesaggio e testo

di Francesca Neonato - PN Studio

184 SVIZZERA

Il giardino sensoriale

Progetto di e testo di Enrico Sassi

RACCONTI IN GIARDINO

188 Giardini da Vivere

Intervista a Luigina Giordani

192 Bookshop

194 Mood in Giardino



Hanno collaborato a questo numero

Cecelia Webber, Enrico Fontanari, Fabio Di Carlo, Franco Maria Ricci, Brunello e Federica Cucinelli, Paolo Brescia, Tommaso Principi, Andrea Casetto, Maddalena D'Alfonso, Antonio Perazzi, Luciano Giubbilei, Giusi Rabotti, Nunzio Dego, Roberta Peverelli, Giulia Fontana, Mariagrazia Rejna, Nanni Fontana, Ines Romitti, Chiara Balsari, Lucia Nusiner, Fabio Pasqualini, Giuseppe Magnabosco, Nausikaa Mandana Rahmati, Antonietta Raffaelli, Alessandra Carretta, Luca Belloni, Emanuele Bortolotti, Pierpaolo Tagliola, Beppe Raso, Filippo Piva, Gianluca Sebastiani, Daniela Veronesi, Alberto Giangolini, Sabina Filippi, Wilson Santinelli, Luciano Caprini, Massimo Semola, Annachiara Vendramin, Paolo Semenzato, Roberto Bacchilega, Giulia Mazzali, Cristina Mazzucchelli, Matteo Carassale, Stefano Marinaz, Rosangela Photography, Cristiana Ruspa, Lucia Valzelli, Anja Werner, Patrizio Rizzi, Angelo Vecchio, Franco Panzini, Stefania Naretto, Chiara Otella, Elena Carmagnani, Verde Officina, Francesca Neonato, Giovanni Magni, Francesco Craca, Enrico Sassi, Marcelo Villada, Luigina Giordani, Camilla Zanarotti, Lorenza Zambon, Margherita Lombardi

Inserzionisti:

Inserzionisti: Agritecture & Landscape (pag. 52), Assimp Italia (pagg. 48-49), Assoverde (pag.42), Benetazzo (pag. 32), Big Blu Sport S.r.l.(pag. 18), Bowland Stone (pag. 47), Coplant S.s. (pag. 20), Crema Green (pag. 24), Eco Service Traini (pag. 37), EcoTechGreen (pag. 45), Eden all'orizzonte (pag.38), Ediltuna (pag. 10), Envira S.r.l. (pag. 35), Eterno Ivica (pag. 14), Euro3plast S.p.a. (pag. 12), Euroambiente (pag. 9), Fairy Rock (pag. 28), Fercad S.p.a. (pagg. 4-5), Flora Trade Show (pag. 199), Floricoltura Pasquale Gervasini S.r.l. (pag. 11), Flormart Padova (pag. 44), Formula Prato di Mazzoni Massimo S.r.l. (pag. 29), Free Zanz (pag. 40), Gramaglia (pag. 36), Granulati Zandobbio S.r.l. (pag. 25), G.T.I. Grandi Trapianti Italiani (pag. 41), GSM Service S.r.l. (pag. 33), Gruppo Mati S.r.l. (pag. 31), Harpo S.p.a. (pag. 19), Hofer Andreas (pag. 34), Hunter Industries Inc. (pag. 43), In Acqua (pag. 35), Lande S.r.l. (pag. 17), Lizart Fioriere (pag. 15), Markilux (pag. 13), M-IDEAS sport and garden - AIDEM S.r.l. (pag. 22), Milano Irrigazione di Milano Andrea (pag. 30), Peverelli S.r.l. (pag. 23), Piante Faro (pag. 7), Poliflor S.a.s.s. (pag. 16), Pratoverde (pag. 6), Team Technologie Ambiente (pag. 24), Tectona SA (pag. 1), Tenax (pag.8), Tiziano Codiferro (pag. 26), Tufitalia S.r.l (pag. 25), Tutor International S.r.l. (pag. 21), Vannucci Pianta (pagg. 2-3), Vivai F.lli Berti (pag. 30), Vivai F.lli Pesaresi (pag. 36), Vivai Francesco Giambenini (pag. 46), Vivai Manfrica (pag. 39).

EDITORE

 **PAYSAGE**

DIREZIONE GENERALE

Novella Beatrice Cappelletti
Marcello Di Mauro

Redazione

Via Leon Battista Alberti, 10 - 20149 Milano
Tel. +39 02.34592780 - 02.45474777
Fax +39 02.31809957
redazione@paysage.it - comunicazione@paysage.it

Coordinamento redazionale

Aurora Benvenuti

Direzione Marketing & Pubblicità

marketing@paysage.it - Tel. +39 02.45474777

Abbonamenti abbonamenti@paysage.it

Tel. +39 02.34592780 - Fax +39 02.31809957

Fiere ed Eventi comunicazione@paysage.it

Paysage Academy comunicazione@paysage.it

Ufficio Stampa press@paysage.it

Redazioni Web pocketpaysage@paysage.it

Sede

Via Leon Battista Alberti, 10 - 20149 Milano
www.paysage.it